

Giorgio
Caproni
POETA EUROPEO

GIORGIO CAPRONI
1912-2012

ORGANIZZATO DA



Università di Genova



Fondazione Giorgio e Lilli Devoto

CON IL CONTRIBUTO DI



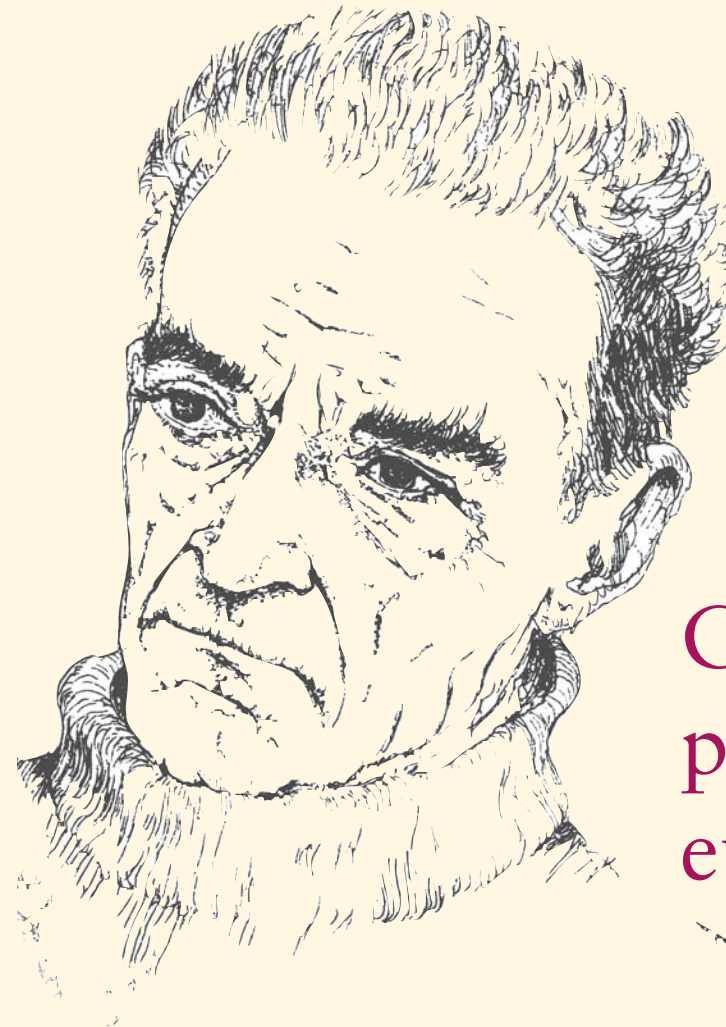
Regione Liguria



Biblioteca Universitaria di Genova



Banca Passadore & C.



Caproni
poeta
europeo

Ingresso libero fino a esaurimento posti

Segreteria: tel. e fax 010 2474747 - 010 20951330

Giornate di studio
Genova, 8-9 novembre 2012



CONVEGNO INTERNAZIONALE nel centenario della nascita

Genova 8-9 novembre 2012

Biblioteca Universitaria - Sala di lettura, via Balbi 3
giovedì 8 novembre, ore 15

Saluto di Angelo Berlangieri
Assessore alla Cultura e al Turismo della Regione Liguria
Saluto di Cetta Petrollo, Direttrice della Biblioteca Universitaria
Intervento di Giorgio Devoto, Fondazione Giorgio e Lilli Devoto

ATTUALITÀ DI CAPRONI

introduce e presiede Franco Contorbia, *Università di Genova*

Giorgio Caproni, una lunga fedeltà

Gian Luigi Beccaria, *Professore Emerito dell'Università di Torino*

Parole tradite, musica in rubato

Anna Dolfi, *Università di Firenze*

Metafore ossessive e ossessione metaforica nell'ultimo Caproni

Paolo Zublena, *Università "Bicocca" di Milano*

Caproni critico

Raffaella Scarpa, *Università di Torino*

Università di Genova, Facoltà di Lettere - Aula Magna, via Balbi 2
venerdì 9 novembre, ore 9:30

Saluto di Giacomo Deferrari
Magnifico Rettore dell'Università di Genova

CAPRONI TRADUTTORE

presiede Vittorio Coletti, *Università di Genova*

Caproni traduttore di Baudelaire

Luca Pietromarchi, *Università di Roma Tre*

Di fronte all'espressionismo di 'Morte a credito' di Céline

Pietro Benzoni, *Université de Liège*

Caproni e Char: metamorfosi della Bestia e creazione della poesia

Elisa Donzelli, *Università di Roma*

Caproni traduce Frénaud

Elisa Bricco, *Università di Genova*

Caproni traduttore di Apollinaire

Judith Lindenberg, *Université de Paris 3*

Università di Genova, Facoltà di Lingue - Aula 1, piazza Santa Sabina 2
venerdì 9 novembre, ore 15

TRADURRE CAPRONI

tavola rotonda coordinata da Laura Salmon, *Università di Genova*

Tradurre Caproni in francese

Yves Masson, *Université de Paris - Sorbonne*

Tradurre l'ultimo Caproni

Philippe Di Meo, *Institut Supérieur de Traduction et d'Interprétariat de Bruxelles*

In spagnolo: creare o ricreare la grazia

Juan Carlos Reche, *Universidad de Cordoba*

In russo. Perché? Per chi?

Evgenij Solonovic, *Accademia di Russia*

Caproni in inglese

Massimo Bacigalupo, *Università di Genova*